

Nous avons également tenu des consultations privées avec des banques commerciales canadiennes et des banques étrangères. En outre, nous avons entrepris plusieurs discussions auprès des représentants de l'Association canadienne des affactureurs, du Bureau d'assurance du Canada et de l'AMEC. Nous avons également eu des réunions avec des représentants de l'industrie minière canadienne au sujet des questions environnementales.

Enquête postale et groupes de consultation

En raison du caractère spécialisé de l'enquête-consultation, nous avons demandé au Environics Research Group d'entreprendre une étude auprès des exportateurs canadiens et des milieux liés au secteur des exportations sur l'opinion qu'ils ont de la *Loi sur l'expansion des exportations*. L'étude comprenait une enquête postale et une série de rencontres tenues d'un bout à l'autre du pays avec des groupes de consultation.

Un effort considérable a été consacré à la préparation d'un questionnaire d'enquête conçu pour le gouvernement canadien. Le document a été jugé satisfaisant par nous, le MAECI, la SEE et d'autres représentants du gouvernement canadien. L'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada (l'AMEC) a apporté également une importante contribution à la préparation de ce questionnaire, vu que ses membres comptent pour environ 90 pour cent des exportations du Canada. Dans l'ensemble, quelque 4 700 copies ont été expédiées par la poste (4 200 copies compte tenu des plis retournés). Les noms et adresses d'environ 3 500 destinataires avaient été tirés de la base de données de la SEE. En outre, 1 200 noms provenaient de la base de données du MAECI. Nous avons reçu environ 825 réponses.

Les réunions avec les groupes de consultation ont été tenues à Halifax, Montréal, Toronto, Calgary et Vancouver entre le 18 et le 22 janvier 1999. Il y a eu deux séances avec les groupes de consultation dans chacune des villes. Nous avons examiné le manuel des animateurs des groupes de consultation pour nous assurer que les sujets choisis à partir des consultations auprès des parties intéressées ont été adéquatement traités durant les séances de travail avec les groupes de consultation.

Consultations menées auprès de la SEE

Tout au long du processus d'examen, nous avons maintenu avec la SEE une relation de travail cordiale basée sur le principe d'autonomie. Pour atteindre cet objectif, la SEE a engagé un consultant spécial, qui a coordonné sa contribution à l'examen. Ce consultant a maintenu des contacts étroits avec l'Équipe d'examen du début à la fin du processus d'examen. La SEE a participé à l'examen de la manière suivante :

- elle a assisté à toutes les réunions publiques avec les parties intéressées;
- elle a organisé la tenue des réunions avec certains experts désignés par nous, à savoir Deszö Horváth, doyen de la Schulich School of Business de l'Université York, et Malcolm Stevens, ancien président de l'ECGD et président de l'Union de Berne;